UỶ BAN NHÂN DÂN **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 2312 /QĐ-UBND	*Lạng Sơn, ngày 25 tháng 12 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
Về việc tiếp nhận khoản viện trợ của Tổ chức Daejin International Volunteers Association (DIVA) - Hàn Quốc Cho dự án "Cải thiện nước sạch và vệ sinh (WASH) bền vững cho các trường trên địa bàn huyện Bình Gia, tỉnh Lạng Sơn"

CHỦ TỊCH UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 15/2021/QĐ-UBND ngày 19/6/2021 của UBND tỉnh Lạng Sơn ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo thẩm định số 608/BC-SKHĐT ngày 13/12/2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ phi Chính phủ nước ngoài với các nội dung chủ yếu sau:

1. Tên dự án: Cải thiện nước sạch và vệ sinh (WASH) bền vững cho các trường trên địa bàn huyện Bình Gia, tỉnh Lạng Sơn.

2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

3. Chủ khoản viện trợ: Ủy ban nhân dân huyện Bình Gia.

4. Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Deajin International Volunteers Association (DIVA) - Hàn Quốc.

5. Mục tiêu khoản viện trợ và kết quả chủ yếu của khoản viện trợ:

a) Mục tiêu khoản viện trợ: Dự án thực hiện hoàn thành ước tính số người được hưởng lợi từ Dự án là trên 1.000 người (bao gồm cả học sinh và giáo viên, nhân viên) sinh sống tại các xã trên địa bàn huyện Bình Gia; hệ thống chính quyền tạo được lòng tin cho Nhân dân trong việc thực hiện các chính sách của Đảng, Nhà nước góp phần phát triển kinh tế - xã hội của địa phương. Người dân

của huyện được hưởng lợi trực tiếp về các vấn đề liên quan đến sức khỏe, nâng cao chất lượng sống. Bổ sung cơ sở vật chất đáp ứng yêu cầu ngày càng cao của công tác dạy và học; giúp nhà trường từng bước xây dựng để phấn đấu đạt trường chuẩn Quốc gia. Góp phần cải thiện chất lượng cuộc sống của học sinh, tập thể cán bộ, giáo viên, nhân viên.

b) Kết quả chủ yếu của khoản viện trợ: cung cấp 11 giếng khoan cung cấp nước sạch cho 11 trường học đáp ứng quy định của Bộ Y tế về chất lượng nước sử dụng cho mục đích sinh hoạt tại Thông tư số 41/2018/TT- BYT ngày 14/12/2018 của Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia và quy định kiểm tra giám sát chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt; Quy chuẩn kỹ thuật địa phương về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn (QCĐP 01: 2023/LS) ban hành kèm theo Quyết định số 30/QĐ-UBND ngày 31/12/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn và Thông tư liên tịch số 13/2016/TTLT-BYT-BGDĐT ngày 12/5/2016 của Bộ Y tế - Bộ Giáo dục và Đào tạo về quy định công tác y tế trường học.

6. Địa điểm thực hiện dự án: tại 11 trường học trên địa bàn huyện Bình Gia, gồm: Trường MN Tân Hoà; Trường PTDTBT TH&THCS Tân Hoà; điểm trường Nà Lù thuộc Trường TH Thiện Long và MN Thiện Long; Trường PTDTBT TH Yên Lỗ; Trường PTDTBT THCS Yên Lỗ; Trường MN Hòa Bình; điểm trường Bản Trúc thuộc Trường PTDTBT TH Thiện Thuật; Trường PTDTBT TH&THCS Vĩnh Yên; Trường MN Vĩnh Yên; Trường PTDTBT TH Hồng Phong; Trường Mầm non Minh Khai.

7. Tổng vốn của khoản viện trợ (Tổng vốn của dự án): 82.580,25 USD tương đương 2.000 triệu đồng (trong đó: Vốn viện trợ không hoàn lại là 82.580,25 USD tương đương 2.000 triệu đồng *(theo tỷ giá của ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại thời điểm xây dựng Văn kiện dự án: 1 USD = 24,240VNĐ;* Vốn đối ứng: không).

- Vốn viện trợ không hoàn lại do Tổ chức Daejin International Volunteers Association (Bên tài trợ) quản lý, thực hiện: 82.580,25 USD tương đương 2.000 triệu đồng, cụ thể: tiền mặt: không có. Hiện vật: 11 giếng khoan tương đương 82.580,25 USD tương đương 2.000 triệu đồng;

- Vốn viện trợ không hoàn lại do Bên tiếp nhận viện trợ quản lý, thực hiện: không.

8. Thời gian dự kiến thực hiện dự án: từ năm 2024 - tháng 6/2025.

9. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ: Viện trợ thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

10. Phương thức tổ chức quản lý dự án:

a) Quản lý tài chính: Tổ chức DIVA trực tiếp quản lý vốn đầu tư.

b) Thẩm định hồ sơ: UBND huyện Bình Gia phối hợp với tổ chức DIVA thẩm định hồ sơ xây dựng, phê duyệt thiết kế kỹ thuật và tổng dự toán theo quy định hiện hành.

c) Thi công, thực hiện: Tổ chức DIVA trực tiếp lựa chọn nhà thầu thi công.

d) Quản lý, giám sát: UBND huyện Bình Gia trực tiếp phối hợp với tổ chức DIVA giám sát tiến độ, quá trình thực hiện dự án tại các trường học đảm bảo tiến độ, chất lượng công trình, đảm bảo an ninh trật tự theo đúng các quy định của luật pháp nước Việt Nam.

đ) Bàn giao, đưa vào sử dụng: UBND huyện Bình Gia phối hợp với tổ chức DIVA tổ chức khánh thành các công trình, tổ chức lễ bàn giao tại các trường học (dự kiến chọn 01 trường học được thụ hưởng dự án để tổ chức lễ bàn giao).

e) Cơ chế phối hợp:

- Sau khi khoản viện trợ được phê duyệt, tổ chức DIVA/Hàn Quốc triển khai dự án, thực hiện khảo sát các địa điểm triển khai dự án (nếu cần); lựa chọn đơn vị thi công, ký kết hợp đồng và thanh toán kinh phí với đơn vị thi công. Bàn giao giếng khoan đảm bảo yêu cầu về chất lượng, tiến độ theo thỏa thuận. Chịu trách nhiệm về việc đơn vị thi công do DIVA/Hàn Quốc lựa chọn sẽ đảm bảo thi công an toàn và tuân thủ đúng theo các quy định về xây dựng của pháp luật Việt Nam tại 11 trường. Thảo luận với UBND huyện Bình Gia về kế hoạch chương trình giáo dục tuyên truyền vệ sinh, làm phóng sự, gặp gỡ chuyên gia về vệ sinh nhằm triển khai chương trình hỗ trợ tăng cường năng lực cán bộ y tế trường học, xuất bản tài liệu giáo dục vệ sinh, cải thiện nhận thức vệ sinh cho học sinh.

- UBND huyện Bình Gia: cung cấp thông tin, tài liệu liên quan đến dự án khi DIVA/Hàn Quốc yêu cầu. Tiến hành thực hiện các thủ tục phê duyệt dự án và quản lý dự án với vai trò là cơ quan tiếp nhận, thực hiện dự án theo quy định pháp luật Việt Nam. Phối hợp với tổ chức DIVA/Hàn Quốc lựa chọn đơn vị thi công và giám sát quá trình thi công giếng khoan. Quản lý, giám sát đảm bảo các đơn vị thụ hưởng dự án sẽ thực hiện việc bảo trì, duy trì, vận hành (sửa chữa, bảo hành khi giếng hỏng, vv...) hệ thống được tài trợ mà không có bất kỳ sự hỗ trợ kinh phí nào từ DIVA/Hàn Quốc. Có trách nhiệm tiếp nhận và chuyển cho DIVA/Hàn Quốc bản cam kết của các trường học về việc học sinh được sử dụng nguồn nước do DIVA/Hàn Quốc tài trợ hoàn toàn miễn phí mà không thu bất kỳ khoản tiền nào từ học sinh và phụ huynh. Đảm bảo duy trì ngân sách cho việc bảo trì, vận hành giếng khoan. Cùng với DIVA/Hàn Quốc thảo luận, lên kế hoạch cho chương trình tuyên truyền vệ sinh và tham gia hỗ trợ từng hạng mục của dự án.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. UBND huyện Bình Gia chỉ đạo các đơn vị liên quan, trường học được thụ hưởng dự án chuẩn bị các điều kiện tốt nhất như địa điểm khảo sát khoan giếng, lắp đặt thiết bị, điều kiện lưu trú và các điều kiện khác để thực hiện dự án. Thực hiện các thủ tục kê khai, đăng ký khai thác, sử dụng tài nguyên nước theo quy định của Luật Tài nguyên nước; giám sát, hỗ trợ quá trình thi công giếng khoan. Tổ chức (DIVA) - Hàn Quốc và nhà thầu khoan giếng, xây lắp trang thiết bị, bàn giao, hoàn thiện bàn giao cho các trường học đưa vào sử dụng.

2. Sở Ngoại vụ có trách nhiệm hỗ trợ, phối hợp với UBND huyện Bình Gia tổ chức thực hiện dự án, bàn giao giếng khoan cho các trường học trên địa bàn; tổ chức thực hiện đúng các nội dung, chương trình, phạm vi khoản viện trợ được phê duyệt; các quy định của chính phủ về tiếp xúc làm việc với người nước ngoài và quản lý hoạt động của các tổ chức phi Chính phủ nước ngoài tại Việt Nam.

3. Các trường học trên địa bàn huyện Bình Gia được thụ hưởng khoản viện trợ: tổ chức thực hiện tiếp nhận và sử dụng khoản viện trợ theo đúng quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Quyết định số 15/2021/QĐ-UBND ngày 19/6/2021 của UBND tỉnh; căn cứ quyết định phê duyệt, thực hiện chế độ quản lý tài chính theo hình thức viện trợ được quy định tại Điều 13 Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về việc hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; không cung cấp thông tin, tài liệu liên quan đến dự án cho Tổ chức (DIVA) - Hàn Quốc có chứa nội dung bí mật của nhà nước hoặc thông tin liên quan tình hình kinh tế xã hội của địa phương không thuộc phạm vi, nội dung dự án; kịp thời trao đổi các vấn đề phức tạp liên quan đến ANTT nảy sinh trong quá trình triển khai dự án với Công an tỉnh để có biện pháp giải quyết, quản lý phù hợp hiệu quả.

4. Sở Kế hoạch và Đầu tư, UBND huyện Bình Gia theo chức năng, nhiệm vụ chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật về tính hợp pháp, hợp lệ, đầy đủ, đúng đắn, chính xác của hồ sơ, số liệu, nội dung thẩm định trình phê duyệt tại Quyết định này.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Giáo dục và Đào tạo, Công an tỉnh, Chủ tịch UBND huyện Bình Gia và Hiệu trưởng các trường được thụ hưởng khoản viện trợ và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:
- Như Điều 3;
- Thường trực Tỉnh ủy (b/c);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- C, PCVPUBND tỉnh, các Phòng: KGVX, TH, NC, Trung tâm Thông tin;
- Lưu:VT, KT(PVĐ).

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Lương Trọng Quỳnh